

## PL

Miękkie soczewki kontaktowe w zbuforowanym roztworze soli fizjologicznej.

Przed kontaktem z soczewkami zawsze należy umyć i osuszyć dłonie.

Barierą sterylną w przypadku soczewek kontaktowych jest nienaruszone opakowanie blistrowe.



Nie używać produktu, jeśli system bariery sterylnej lub jego opakowanie zostały naruszone.

**Soczewek kontaktowych nie wolno udostępniać osobom trzecim.**

## ZAKŁADANIE SOCZEWEK

1. Przed założeniem, należy sprawdzić, czy soczewka nie jest odwrócona na drugą stronę. Należy umieścić ją na palcu wskazującym i sprawdzić jej kształt. (Rys.1 i 2)
2. Przy pomocy środkowego palca, należy odciągnąć powiekę dolną, a palcem wskazującym drugiej ręki przytrzymać powiekę górną. Następnie należy umieścić soczewkę na oku. (Rys . 3) Powtórzyć czynność dla drugiego oka.

## WYJMOWANIE SOCZEWEK

Przytrzymując obie powieki środkowymi palcami dłoni, należy spojrzeć w górę i ostrożnie zsunąć soczewkę na białą część oka. Następnie należy uchwycić ją opuszkami palca wskazującego i kciuka i wyjąć z oka. (Rys. 4) Powtórzyć czynność dla drugiego oka.

## DEZYNFEKCJA/NAMACZANIE W PŁYNIE

Soczewki kontaktowe wielokrotnego użytku (noszone wielokrotnie przez jednego pacjenta) należy czyścić i dezynfekować, przestrzegając ściśle instrukcji podanych na pojemniku z roztworem dezynfekującym lub zgodnie z zaleceniami specjalisty (np. okulisty, optometrysty lub optyka). Należy postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi na butelce z płynem, aby prawidłowo konserwować pojemnik na soczewki kontaktowe.

Uwaga: Dienne soczewki kontaktowe są przeznaczone tylko i wyłącznie do jednorazowego użytku. Po użyciu, soczewki należy wyrzucić. Używając soczewek jednorazowego użytku, nigdy NIE należy ich zakładać po raz drugi. Dienne soczewki nie są przystosowane do czyszczenia lub dezynfekowania oraz ponownego zakładania na oko. Ponowne użycie jednorazowych soczewek może je uszkodzić lub spowodować poważną infekcję oczu lub wywołać inne powikłania zdrowotne.

## JEŚLI SOCZEWKI WYSCHNĄ

Należy je zwilżyć roztworem dezynfekującym, do namoczenia lub płukania, a następnie wykonać procedurę opisaną w punkcie Dezynfekcji/Namaczaniu w płynie.

<b>Materiał soczewek kontaktowych, rodzina produktów:</b>	<b>Wskazania</b>	<b>Grupa docelowa:</b>
comfilcon A <sup>1</sup> , fanfilcon A <sup>2</sup> , methafilcon A <sup>3</sup> , ocufilcon B <sup>4</sup> , ocufilcon D <sup>3,4</sup> , omafilcon A <sup>4</sup> , omafilcon B <sup>2</sup> , riofilcon A <sup>4</sup> , somofilcon A <sup>2,4</sup> , stenfilcon A <sup>4</sup>	Korekcja ametropii.	Osoby z ametropią, bez chorób oczu. Nie ma ograniczeń dotyczących wieku; decyzję o używaniu soczewek podejmuje specjalista.
omafilcon A do korekcji krótkowzroczności <sup>4</sup>	Do korekcji krótkowzroczności.	Dla dzieci w wieku od 6 do 18 lat, które zostały uznane za mogące używać tego produktu przez odpowiednio wykwalifikowanego

		pracownika służby zdrowia/lekarza okulistę.
--	--	---

<sup>1</sup>Do (ciągłego) długotrwałego noszenia; <sup>2</sup>do codziennego noszenia; <sup>3</sup>do długotrwałego noszenia; <sup>4</sup>do jednodniowego/jednorazowego użytku.

Symbol na etykiecie wskazuje, że soczewki są przeznaczone do jednodniowego użytku i nie można ich używać ponownie. Jeśli nie ma tego symbolu, soczewka jest przeznaczona do innego trybu noszenia.

## ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Okulista przekaze zalecenia dotyczące wyboru, zakładania, czyszczenia i wymiany wszystkich typów soczewek. Należy sie stosować do tych zasad. W razie wątpliwości, należy poprosić okulistę o poradę.
- Soczewki kontaktowe są wyrobami medycznymi i powinny zawsze być dobierane przez specjalistę.
- W przypadku przedłużonego stosowania soczewek kontaktowych, należy usunąć je wieczorem w przeddzień upływu terminu ich ważności, a rano dnia następnego należy założyć nowe soczewki.
- Soczewki noszone więcej niż jeden raz należy po wyjęciu zawsze czyścić i dezynfekować zgodnie z instrukcją.
- W przypadku zaczerwienienia, podrażnienia, bólu oczu lub niespodziewanego pogorszenia lub zmiany widzenia, należy bezzwłocznie usunąć soczewki kontaktowe z oczu i skonsultować się z okulistą.
- Należy unikać zabrudzenia soczewek makijażem lub sprayem oraz unikać noszenia ich w szkodliwych oparach.
- Uszkodzone, zabrudzone lub porysowane soczewki należy natychmiast wymienić.
- Unikać noszenia długich paznokci, które są schronieniem dla bakterii i mogą spowodować uszkodzenie oka lub soczewki. Zadrapanie oko jest podatne na infekcję.
- Soczewki należy przechowywać poza zasięgiem dzieci, które nie są ich użytkownikami.
- W przypadku uprawiania sportów wodnych, soczewki można nosić pod warunkiem zakładania wodoszczelnych gogli do pływania.
- Kontakt z niesterylną wodą (przykładowo z kranu, butelkowaną, w kąpeli, basenie, podczas uprawiania sportów wodnych) zwiększa ryzyko infekcji bakteryjnej.
- Nie należy zmieniać płynów zalecanych przez lekarza przepisującego soczewki kontaktowe.
- Nie należy zmieniać typu lub parametrów soczewek bez konsultacji z lekarzem okulistą.

## OSTRZEŻENIA

- NIE WOLNO** spać w założonych soczewkach, chyba, że okulista uznał, że jest to nieszkodliwe.
- NIE WOLNO** nosić soczewek dłużej, niż przez okres czasu zalecony przez okulistę.
- NIE WOLNO** stosować domowych środków czystości (np. środków odkażających) do dezynfekcji soczewek.
- NIE WOLNO** nosić soczewek podczas stosowania kropli do oczu chyba że okulista zaleci inaczej).
- NIE WOLNO** moczyc soczewek śliną.
- NIE WOLNO** płucać soczewek lub ich opakowania wodą z kranu.

## Przeciwwskazania (powody, by nie używać)

**Nie** używać szkieł kontaktowych w przypadku zaistnienia dowolnego z poniższych uwarunkowań.

- Ostre i podostre zapalenie lub infekcja przedniej komory oka.
- Wszelkie choroby oczu, urazy lub nieprawidłowości, które wpływają na rogówkę, spojówkę lub powieki.
- Hipoestezja rogówki (zmniejszona czułość rogówki), jeśli nie ma podwichnięcia soczewki (w oku jest naturalna soczewka).
- Ciężkie upośledzenie wydzielania łez (suche oczy).
- Każda choroba układowa, która może mieć wpływ na oczy lub która może się zaostrzyć przez noszenie soczewek kontaktowych.
- Reakcje alergiczne powierzchni gałki ocznej lub przydatków (powiek i rzęs), które mogą być wywołane lub zaostrzone przez noszenie soczewek kontaktowych lub stosowanie roztworów do soczewek kontaktowych.
- Jakakolwiek aktywna infekcja rogówki (bakteryjna, grzybicza, pierwotniakowa lub wirusowa).

- Zaczerwienienie lub podrażnienie oczu.
- Stosowanie leków przeciwwskazanych, w tym leków ocznych.

#### **Reakcje niepożądane (niepożądane skutki uboczne)**

#### **Podczas noszenia soczewek kontaktowych mogą wystąpić następujące objawy:**

- Dyskomfort lub uczucie obecności ciała obcego w oku
- Pieczenie, uczucie piasku pod powiekami, swędzenie, suchość oczu
- Łzawienie i/lub nietypowa wydzielina z oczu
- Nadwrażliwość na światło
- Obrzęk lub stan zapalny oka (opuchnięta powieka, zaczerwienienie oka)
- Tymczasowe pogorszenie widzenia

**Sposób postępowania w przypadku wystąpienia objawów:** Należy natychmiast zdjąć soczewki. Jeśli objawy się utrzymują, może to oznaczać poważne schorzenie oczu. Należy niezwłocznie zwrócić się o pomoc do specjalisty, aby można było zidentyfikować i w razie potrzeby rozpocząć leczenie wszelkich potencjalnych schorzeń w celu uniknięcia poważnych uszkodzeń oczu.

**Schorzenia, które mogą być związane z tymi objawami:** otarcie rogówki, obrzęk rogówki (opuchlizna), ogniska naciekowe rogówki (zapalenie rogówki), zakażenie lub owrzodzenie rogówki, neowaskularyzacja rogówki oraz brodawkowe zapalenie spojówek (zapalenie powiek).

Utylizacja: wyrzucać do zwykłych odpadów, przekazać do recyklingu, jeśli to możliwe.

Wszystkie poważne incydenty związane z produktem należy zgłaszać producentowi i właściwemu organowi.



**CooperVision**  
 Hamble, SO31 4RF, UK  
 0123   [www.coopervision.com](http://www.coopervision.com)


**MD** Medical Device
 

**EC REP**

CooperVision CL Kft.  
 Gorcsev Iván street 7. Building C.  
 2360 Gyál, Hungary



**STERILE**

